

Zmluva o poskytnutí dotácie č. 259 / 2024

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: mestská časť Bratislava-Dúbravka
Sídlo: Žatevná 2, 844 02 Bratislava
Štatutárny zástupca: RNDr. Martin Zaťovič, starosta
Bankové spojenie: VÚB, a. s., Bratislava-Dúbravka
IBAN: SK 31 0200 0000 0000 1012 8032
SWIFT: SUBASKBX
IČO: 00 603 406
DIČ: 202 0919120
IČ DPH: nie je platcom
Právna forma: Zriadená zákonom SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: Bratislavský spolok nepočujúcich 1930
Sídlo: Haanova č. 10, 852 23 Bratislava
Štatutárny zástupca: Iveta Bačič, predsedníčka
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
IBAN: SK66 0200 0000 0024 0618 0856
SWIFT: SUBASKBX
IČO: 42128862
DIČ: 2022613021
Právna forma: združenie
(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi nenávratnú finančnú dotáciu (ďalej len „dotácia“) vo výške 500,- EUR (slovom: päťsto eur) za účelom úhrady nákladov na liečebný a rehabilitačný pobyt, prenájom klubových priestorov, mikulášske balíčky, kvety pre jubilantov k projektu „Sociálno-rehabilitačný projekt starostlivosti o nepočujúcich občanov m. č. BA-Dúbravka na rok 2024“ (ďalej len „projekt“).

2. Prijemca sa zaväzuje k použitiu dotácie vo výške 500,- EUR (slovom: päťsto eur) na úhradu liečebného a rehabilitačného pobytu, prenájom klubových priestorov, nákup mikulášskych balíčkov, kvetov pre jubilantov na zabezpečenie projektu a k prezentácii mestskej časti Bratislava-Dúbravka ako poskytovateľa dotácie na ním užívaných účtoch sociálnych sietí a na ním zverejnených propagačných materiáloch, ktorými propaguje projekt. Opis cieľu projektu, na podporu ktorého sa dotácia poskytuje, je uvedený v prílohe: Žiadosť o poskytnutie dotácie z 27.1.2024, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. O poskytnutí dotácie rozhodlo Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Dúbravka uznesením č. 112/A/2024 dňa 30.4.2024.

Článok II

Spôsob poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi dotáciu jednorazovo do 14 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Hmotnú zodpovednosť za poskytnuté finančné prostriedky dňom pripísania na uvedený účet preberá prijímateľ.

Článok III

Podmienky použitia dotácie

1. Prijímateľ je povinný použiť dotáciu výhradne v súlade s Čl. I tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná na krytie nákladov vecne špecifikovaných v žiadosti o poskytnutie dotácie z 27.1.2024.
3. Prijímateľ je povinný:
 - a) bezodkladne písomne informovať poskytovateľa o každej skutočnosti, ktorá by mohla obmedziť alebo znemožniť využitie dotácie v súlade s jej účelom,
 - b) predložiť poskytovateľovi záverečnú správu o realizácii projektu a konečnom zúčtovaní najneskôr do 30 kalendárnych dní po ukončení realizácie projektu, resp. od ukončenia tej časti projektu, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, vrátane účtovných dokladov o úhrade nákladov (faktúry, pokladničné doklady, výpisy z účtu a i.) vynaložených pri zabezpečení projektu „Sociálno-rehabilitačný projekt starostlivosti o nepočujúcich občanov m. č. BA-Dúbravka na rok 2024“, najneskôr však do 15. decembra 2024.
4. Nevyčerpané finančné prostriedky je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 30 dní odo dňa ukončenia realizácie projektu, alebo jeho časti, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, najneskôr však do 15. decembra

2024. Za deň vrátenia finančných prostriedkov sa považuje deň ich pripísania na účet poskytovateľa.

5. Prijímateľ sa zaväzuje pri každej forme propagácie a prezentácie projektu vhodným spôsobom deklarovať skutočnosť, že na realizáciu projektu bola poskytnutá dotácia z rozpočtu poskytovateľa, najmä uverejniť erb mestskej časti Bratislava-Dúbravka s poznámkou: „Dotované mestskou časťou Bratislava-Dúbravka“. Doklad o splnení tejto povinnosti tvorí súčasť záverečnej správy o realizácii projektu a konečnom zúčtovaní.

Článok IV

Kontrola použitia poskytnutej dotácie

1. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách prípravy a realizácie projektu, ako i po skončení projektu po formálnej i vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie. Poskytovateľ má právo kontroly dodržiavania dohodnutých ustanovení tejto zmluvy v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi poskytnutú dotáciu v prípade, že koná v rozpore s touto zmluvou, najmä ak:
 - a) nedodržel účel a podmienky poskytnutia dotácie,
 - b) nedodrží podmienky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov.

Článok V

Sankcie

1. Prijímateľ je povinný podľa osobitného zákona¹ pri porušení finančnej disciplíny vrátiť finančné prostriedky do rozpočtu poskytovateľa. Zároveň je povinný zaplatiť penále vo výške 0,1% zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, za každý, aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do doby vrátenia finančných prostriedkov, najviac do výšky dotovanej sumy.

¹ § 31 ods. 1 písm. a) a c) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Právne pomery neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Bratislava-Dúbravka č. 6/2019 zo dňa 10. decembra 2019 v znení všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Dúbravka č. 1/2024 zo dňa 13.02.2024 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mestskej časti.
2. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden (1) dostane prijímateľ a tri (3) poskytovateľ.
3. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ust. § 47a ods. 1 zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník, v spojení s ust. § 5a zákona o slobode informácií.
5. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom zmluvy, rozumejú mu a nemajú výhrady voči obsahu a forme, zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni a za nepriaznive nevýhodných podmienok, čo na znak svojho súhlasu potvrdzujú svojimi podpismi.

Príloha:

Žiadosť o poskytnutie dotácie z 27.1.2024

V Bratislave dňa 21.5.2024

V Bratislave dňa 31.5.2024

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

RNDr. Martin Zaťovič, v. r.
starosta

Iveta Bačič, v. r.
predsedníčka

ŽIADOSŤ o poskytnutie dotácie v roku 2024

Žiadateľ - názov, právna forma <i>(presne podľa príslušného registra štátnej správy)</i>	Bratislavský spolok nepočujúcich 1930, OZ
Sídlo, adresa	Haanova 10, 852 23 Bratislava
Identifikačné čísla	IČO: 42128862 DIČ: 2022613021
Bankové spojenie a číslo účtu	VÚB, a. s., SK66 0200 0000 0024 0618 0856

Štatutárny zástupca <i>(titul, meno, priezvisko)</i> Kontakt	Iveta Bačic Tel./fax: +421 911 937 095 / sms / e-mail: bsn1930@gmail.com
--	---

Kontaktná osoba <i>(titul, meno, priezvisko)</i> Kontakt	Iveta Bačic Tel./fax: e-mail: bsn1930@gmail.com
--	--

Názov akcie / úlohy	Sociálno-rehabilitačný projekt starostlivosti o nepočujúcich občanov m. č. Bratislava-Dúbravka na rok 2024.
Opis aktivity <i>(stručne, prípadne na osobitnom liste)</i>	Už dlhé roky poskytujeme sociálne, poradenské a tlmočnicke služby pre všetkých občanov so sluchovým postihnutím, teda bez ohľadu na to, že z ktorej m. č. sú. Naše podujatia sú určené pre nepočujúce deti, mládež, dospelých všetkých vekových kategórií - pracujúci, matky, dôchodcovia ale aj siroty, nezamestnaní a sociálne prípady -sociálno-rehabilitačné pobyty, spoločenské, kultúrne, športovo-rekreačné aktivity.
Všeobecne prospešná služba, na ktorú sa má dotácia poskytnúť	a) poskytovanie zdravotnej starostlivosti, b) poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárna starostlivosť, c) tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt, d) ochrana ľudských práv a základných slobôd, e) vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry, f) výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby, g) tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva, h) služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti, i) zabezpečovanie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu, j) iné: poskytovanie-realizovanie aktivít pre nepočujúce osoby <i>(Jednu alebo viacero z možností – zvýrazniť príslušné písmeno, resp. uviesť služby neuvedené pod písm. a)-i)</i>
Všeobecne prospešný a verejno- prospešný účel, na ktorý sa má dotácia poskytnúť	a) rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt, b) realizácia a ochrana ľudských práv alebo iných humanitných cieľov, c) ochrana a tvorba životného prostredia,

	d) zachovanie prírodných hodnôt, e) ochrana zdravia, f) ochrana práv detí a mládeže, g) rozvoj vedy, vzdelávania, telovýchovy, h) plnenie individuálne určenej humanitnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktoré sa ocitli v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou, i) iné: Poskytovanie-realizovanie aktivít pre nepočujúce osoby <i>(Jednu alebo viacero z možností – zvýrazniť príslušné písmeno, resp. uviesť účely neuvedené pod písm. a)-h)</i>
Miesto realizácie aktivity, úlohy	V klubovni Bratislavského spolku nepočujúcich a na rôznych miestach Slovenska aj mimo Slovenska
Termín aktivity	Začiatok: február 2024 Koniec: december 2024
Predpokladaný prínos pre mestskú časť *)	Zúčastniť sa na príslušných aktivitách má veľký prínos pre každého človeka, aby sa necítil byť izolovaný od spoločnosti. Pre nepočujúce osoby vrátane obyvateľov mestskej časti to platí dvojnásobne, kde si daných aktivitách môžu odbúravať komunikačnú a informačnú bariéru.
Forma prezentácie mestskej časti ako poskytovateľa dotácie *) <i>(prípadná forma účasti mestskej časti - ako spoluorganizátor, záštita a pod.)</i>	Vyvesenie loga mestskej časti na stenu klubovne, vyvesenie loga mestskej časti na rôznych miestach, texty na facebook.
Počet účastníkov, členov	70 členov nepočujúce osoby v produktívnom veku a nepočujúci seniori
Požadovaná výška dotácie **)	2000,- EUR
Predpokladaný rozpočet podľa druhu výdavkov v €	10.000,- € ročne. Žiadame na sociálno-rehabilitačný pobyt, liečebný pobyt, vstupné na kúpalisko, ubytovanie, stravovanie, prenájom klubových priestorov, mikulášske balíčky, darčeku ku dňu matiek a otcov, posedenie pre seniorov a jubilantov - stravovanie, kvety pre jubilantov.

Čestné vyhlásenie: Ako štatutárny zástupca žiadateľa čestne vyhlasujem, že:

1. naša organizácia nemá uložený zákaz prijímať dotácie, subvencie ani trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie (§ 7 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov),
2. naša organizácia nemá nesplnené a splatné záväzky voči mestskej časti Bratislava-Dúbravka a/alebo voči organizáciám, ktoré mestská časť založila alebo zriadila,
3. vyhlasujem, že údaje uvedené v žiadosti a v prílohách sú úplné a pravdivé.

Príloha: Stanovy organizácie

V Bratislave dňa 27. 1. 2024

Iveta Bačic, v. r., predsedníčka BSN 1930
titul, meno, priezvisko
štatutárneho zástupcu žiadateľa

*) v prípade potreby doložiť podrobný popis akcie na osobitnom liste

**) v prípade potreby doložiť položkový rozpočet akcie / podujatia

Bratislavský spolok nepočujúcich 1930

Kalendárny plán 2024

Január : Privítanie 20.01.2024 v klube

Február :

10.02. Celoslovenský ples nepočujúcich v Smoleniciach

24.02. Deň zaľúbených – Medzinárodné dni 14.2.2024 – posedenie v klube

Marec :

23.03. 1. kolo – Kartársky turnaj, muži a ženy v klube

Apríl :

20.04. Členská schôdza BSN 1930

24.-25.04. Kreatívne kurzy – Workshopy, zážitkové kurzy kresby, maľby pre dospelých, seniorov, detí a mládež

Máj :

18.05. Deň matiek, -žien, otcov – v hoteli Nivy

Jún :

----- Karlove Vary – 4-dňový sociálno-rehabilitačný kurz (3 noci)

Júl :

13.07. Termálne kúpalisko – Dunajská Streda

August : Dovolenka – klub zatvorený

----- Rodinný festival v Opoji – organizácia SZP

September :

07.09. Termálne kúpalisko – Podhájska

13.-15.09. Medzinárodný deň nepočujúcich – Nové Zámky organizácia Aneps

Október :

19.10. 2. kolo kartársky turnaj - muži, ženy

November :

09.11. „Mesiac úcty k starším“

December :

07.12. Mikulášske posedenie pre deti a vnukov od 1 - 12 rokov

21.12. Vianočné posedenie, rozlúčka so starým rokom

Každý program môže byť zmenený

Od januára bude klub otvorený vždy párny dátum v sobotu!!